

1934-12-05

SENDER

Vilhelm Bjerke-Petersen

RECIPIENT

Egon Östlund

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Sender's location:

Birkerød

Sender info (seal, address, etc.):

Betegnet på brevet f.o.:birkerød d. 5-12-34

Recipient's location:

Halmstad

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Den ledsagende kuvert recto:[Med Egon Östlunds håndskrift:] 5/12-34[Med Vilhelm Bjerke-Petersens håndskrift:] hr. ingeniör e. östlund halmstad [understreget] sverige.

Mentioned people:

Gösta Adrian-Nilsson
Christian Berg
Halmstadgruppen
Erik Olson

Archive:

Egon Östlunds arkiv.
Universitetsbiblioteket, Lunds universitet.

TRANSCRIPTION

birkerød d. 5-12-34

hr. ingeniör e östlund,

de har vel faaet alle blanketterne?

jeg havde i dag brev fra erik olson, han talte om at han havde bedt ingeniøren om at undersøge mulighederne for at flytte udstillingen til stockholm bagefter - det er en udmærket idé og vilde være meget interessant, hvis det ikke lader sig gøre, kan man da ikke forsøge göteborg?

jeg planlægger for tiden kataloget, jeg har heri tænkt at bringe 12 reproduktioner fordelt som følgende: 4 svenske, 4 franske, 2 norske og 2 danske. heraf mener jeg for sveriges vedkommende at gösta adrian-nilsson maa have 1, og berg, da han er billedhugger, 1, hvorledes skal de 2 andre da fordeles, kan der blive enighed om det? at tage et billede af hver udstiller bliver for meget tror jeg.

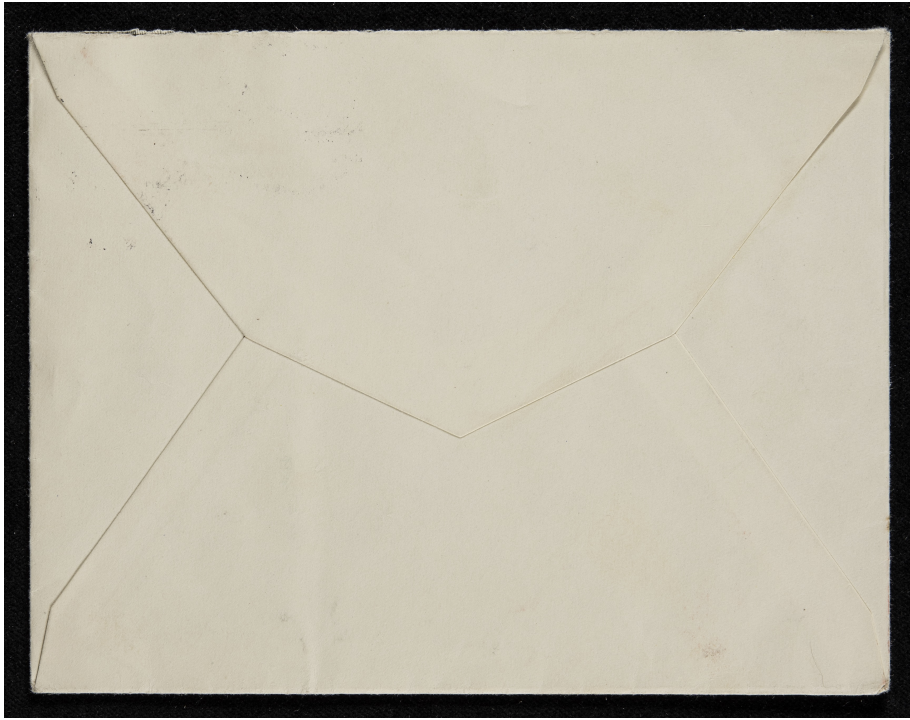
hvad mener ingeniör østlund om denne ordning? fotografierne maa jeg have [ord overstreget], helst, hvis det kan lade sig gøre, inden d. 20de ds. gösta adrian nilsson skriver jeg selv til, men jeg har endnu ikke hørt fra ham.

sagen er nemlig den at da jeg talte med erik olson i sommer sagde han til mig at halmstadgruppen vilde invitere g.a.-n. som æresgæst, og saaledes betale omkostningerne, men at jeg skulde sende en invitation først, da det saa bedre ud; derfor skrev jeg dengang til g.a.n og inviterede ham og sagde da at det var uden økonomisk risiko for ham idet udstillingen betalte omkostningerne. derfor maatte jeg nu skrive igen og spørge om han selv turde tage risikoen da jeg er helt alene om udstillingen. halmstadgruppens garanti dækker kun 1% knapt nok) for gruppens plads. siden dette har jeg ikke hørt fra g.a.-n.

med de venligste hilsener deres

vilh. bj.-petersen

[Langs papirets venstre margin med Egon Östlunds håndskrift:] Se svar på baksidan av brev från B-P av 1/12-34



5/12-34



h. ingenjör
l. östlund

halvstad

Sverige.

Nirkevid d. 5-12-34

Mr. Ingeniør i Östlunds.

de har vel faaet alle blanketterne?

eg havde i dag brev fra Erik Olson; han vilde om at han havde bedt Ingeniøren om at undersøge mulighederne for at flytte udstillingen til Stockholm baggården - det er en udmærket ide og vilde være meget interessant, hvis det ikke lader sig gøre, kan man da ikke forsøge Göteborg?

eg plantegge for tiden kataloget, eg har heri tænkt at bringe 12 reproduktioner fordelt som følgende: 4 svenske, 4 franske, 2 norske og 2 danske. heraf mener eg for svenske vedkommende at Gösta Adrian-Nilsson må have 1, og brug, da han er billedhugger, 1, hvorledes skal de 2 andre da fordeltes, kan der blive enighed om det? at tage et billede af den udstilling bliver for meget for eg.

had men Ingeniør Östlund om denne ordning? had men Ingeniør Östlund om denne ordning? fotografierne må eg have ~~indt~~ helst, hvis det kan lade sig gøre, inden d. 20-de ds.

Gösta Adrian Nilsson skriver eg selv til, men eg har endnu ikke hørt fra ham.

sagen er nemlig den at da eg talte med Erik Olson i sommer sagde han til mig at helen Stadgruppen vilde invitere g.a.m. som æresgæst, og således betale omkostningerne, men at eg skulde sende en invitation først, da det saa bedre ud; derfor skrev eg længsag til g.a.m. og inviterede ham og sagde da at det var uden økonomisk risiko for ham idet udstillingen betalte omkostningerne. derfor maatte eg nu skrive igen og spørge om han selv vilde tage risikoen da eg er helt klar om udstillingen. helenstadgruppen garanterer dog ikke med de belagte kan eg ikke høre fra g.a.m. inden de beslutter vilde by-væder

de skal have det inden 20-31
från 12-12-34